

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1956)
Heft: 2

Artikel: Vos beaux yeux vont pleurer...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-791877>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vos beaux yeux vont pleurer...

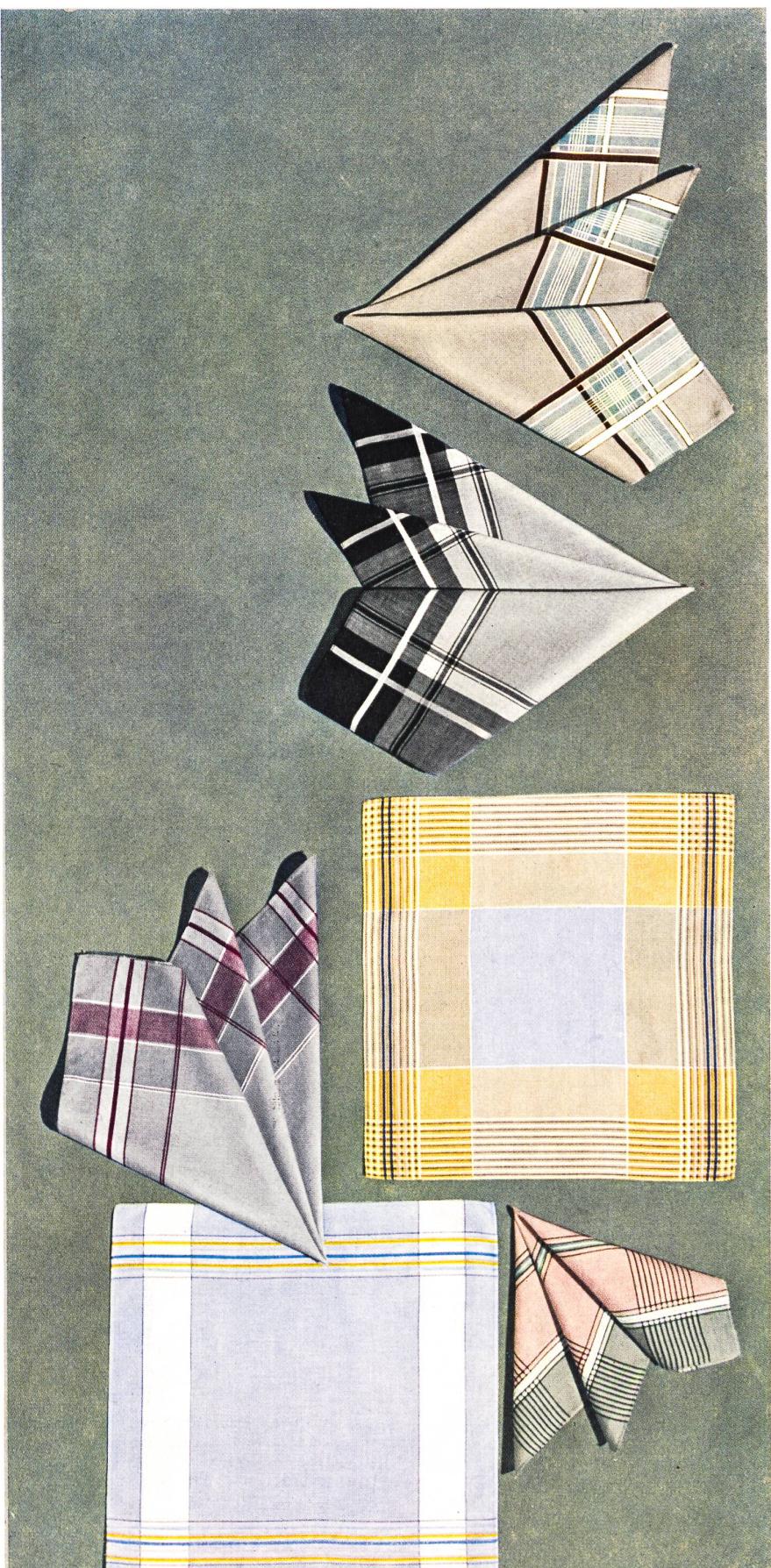
(air connu)

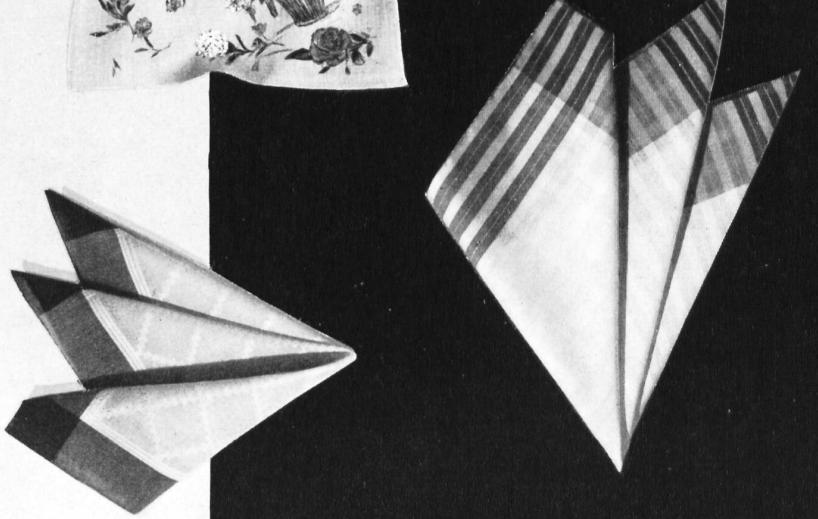
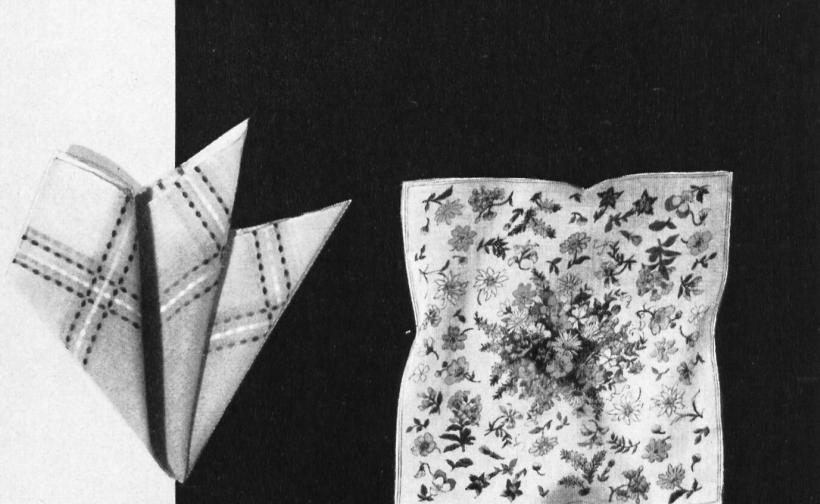
Le mouchoir est un de ces objets que les Hygiénistes ont depuis longtemps condamnés; mais il se porte encore bien, d'autant mieux que nous nous portons mal et avons besoin de ses services. Et si le mouchoir se porte bien, c'est parce que l'indiscrète Fée de la Mode a mis son nez — c'est le cas de le dire — dans l'affaire et décidé que le mouchoir, d'objet bassement utilitaire qu'il était, allait devenir une babiole soumise à ses caprices. Des utilitaires mouchoirs, les fabricants s'ingénient donc à faire de ravissants colifichets, brodés, « endentellés », imprimés, tissés en couleurs... bref, de si ravissants ouvrages que l'on a presque scrupule à les utiliser pour les fins auxquelles ils sont destinés. Quoique, à tout prendre, il soit certainement plus gracieux de voir Mme Malbrouck essuyer ses beaux yeux avec un mouchoir du genre de ceux que nous présentons ici, que d'étancher ses larmes avec un quelconque tampon antiseptique et prosaïque. Et il faut aussi, n'est-ce pas, un petit morceau de fine toile blanche pour agiter sur le quai de la gare, à l'heure du départ...

Ce qu'il y a d'amusant dans l'histoire du mouchoir c'est, parallèlement à ses nombreuses formes, la diversité des usages auxquels on le fait servir en modifiant ses dimensions : mouchoir de cou ou Gavroche (le dernier venu), mouchoir de tête, qui était autrefois un « fichu », que l'on fait aujourd'hui en coton, en soie ou en laine, tissé en couleur ou imprimé. Tous ces articles, qui se portent partout, à toute heure et en toutes circonstances, sont particulièrement appréciés lorsqu'il faut faire un cadeau de bon goût.

Société Anonyme A. & R. Moos,
Weisslingen

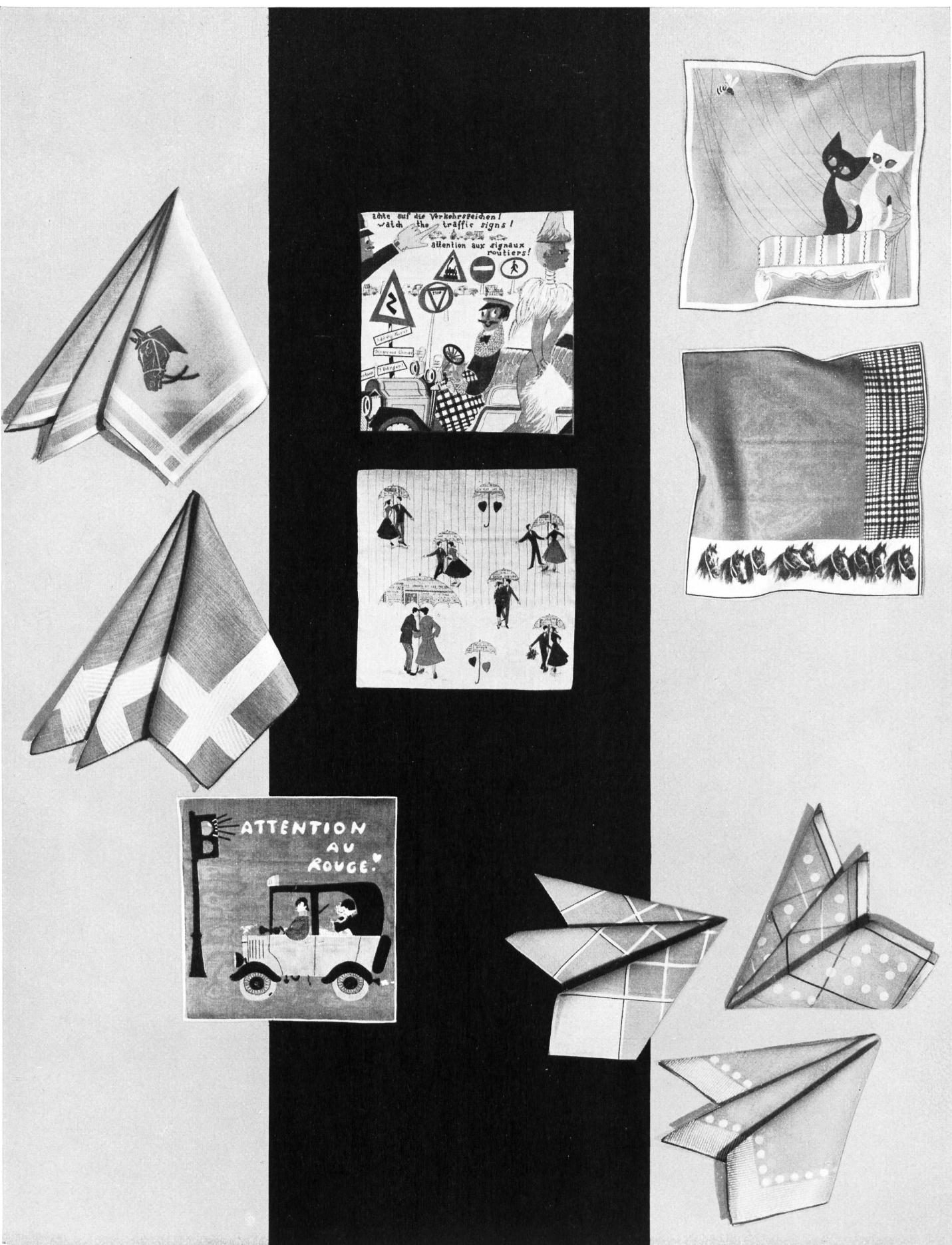
Quelques échantillons de mouchoirs tissés en couleurs.
Some samples of colour woven handkerchiefs.
Varias muestras de pañuelos tejidos en colores.
Einige Muster buntgewebter Taschentücher.
Collection KYBURG.





Stoffel & Co., Saint-Gall

Un joli choix de véritables mouchoirs Stoffels.
An attractive selection of genuine Stoffels handkerchiefs.
Una selección bonita de auténticos pañuelos Stoffels.
Lauter echte Stoffels Tüchli.



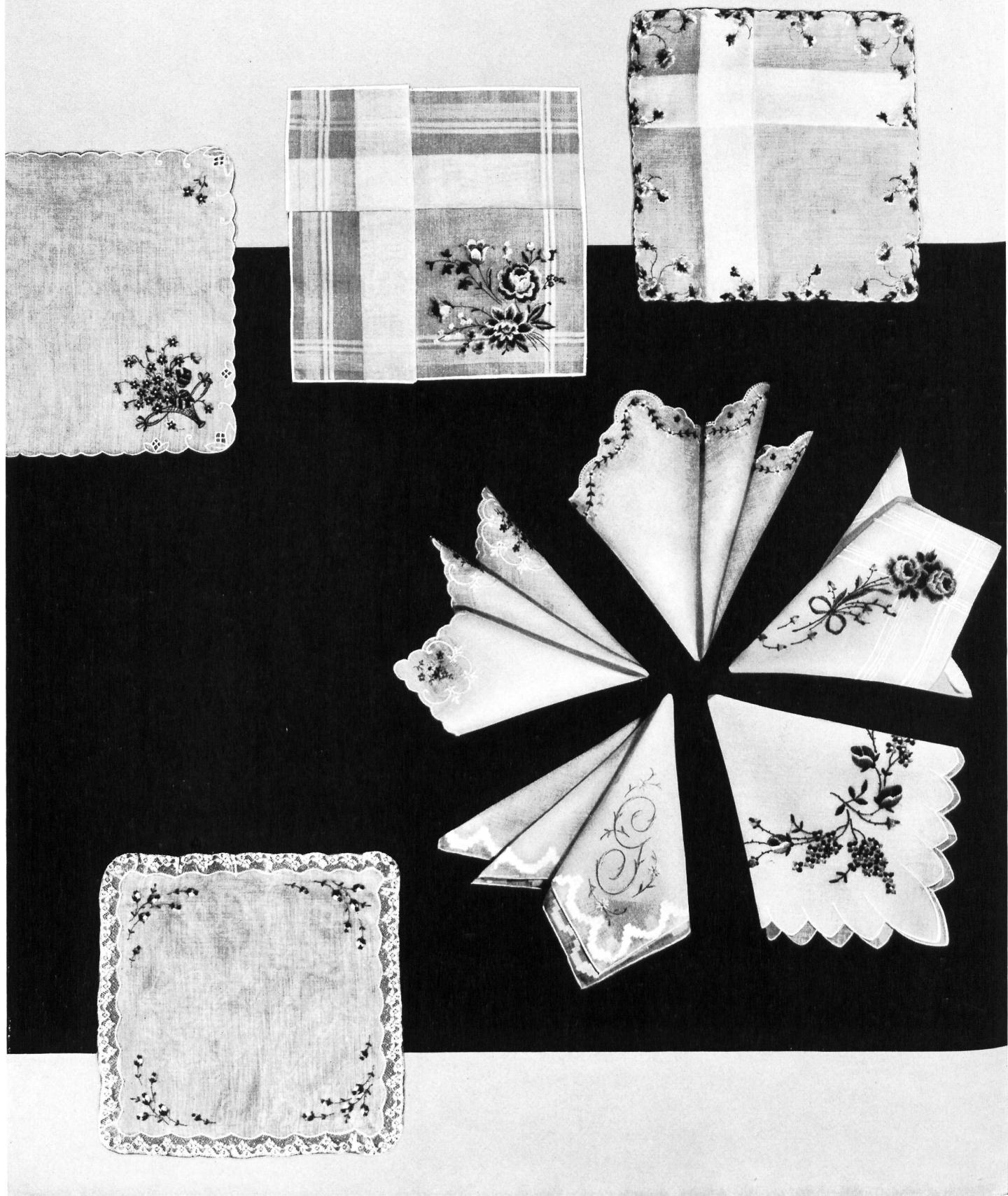
**Christian Fischbacher Co., Saint-Gall
« FISBA »**

Elégants mouchoirs classiques et fantaisie, pour dames, avec ourlet roulé à la main, imprimés, tissés en couleurs et avec effets de fils coupés.

Smart classical and fancy handkerchiefs for women, with hand rolled hems, printed, colour woven and with clip-cord effects.

Elegantes pañuelos clásicos y fantasía, para señora, con bastillas repulgadas a mano, estampados, tejidos en colores y con calados de vainica.

Elegante handrollierte klassische und Fantasie-Taschentücher für Damen, bedruckt, buntgewoben und mit Clip-Cord Effekten.



Bischoff Textiles S.A., Saint-Gall

Mouchoirs bordés de dentelle et brodés en couleurs, à la main et à la machine.
Handkerchiefs edged with lace and embroidered in colours by hand and machine.
Pañuelos orlados de puntillas y bordados en colores, a mano y a máquina.
Spitzentüchli ; farbig bestickte Tüchli mit Hand oder Maschine.



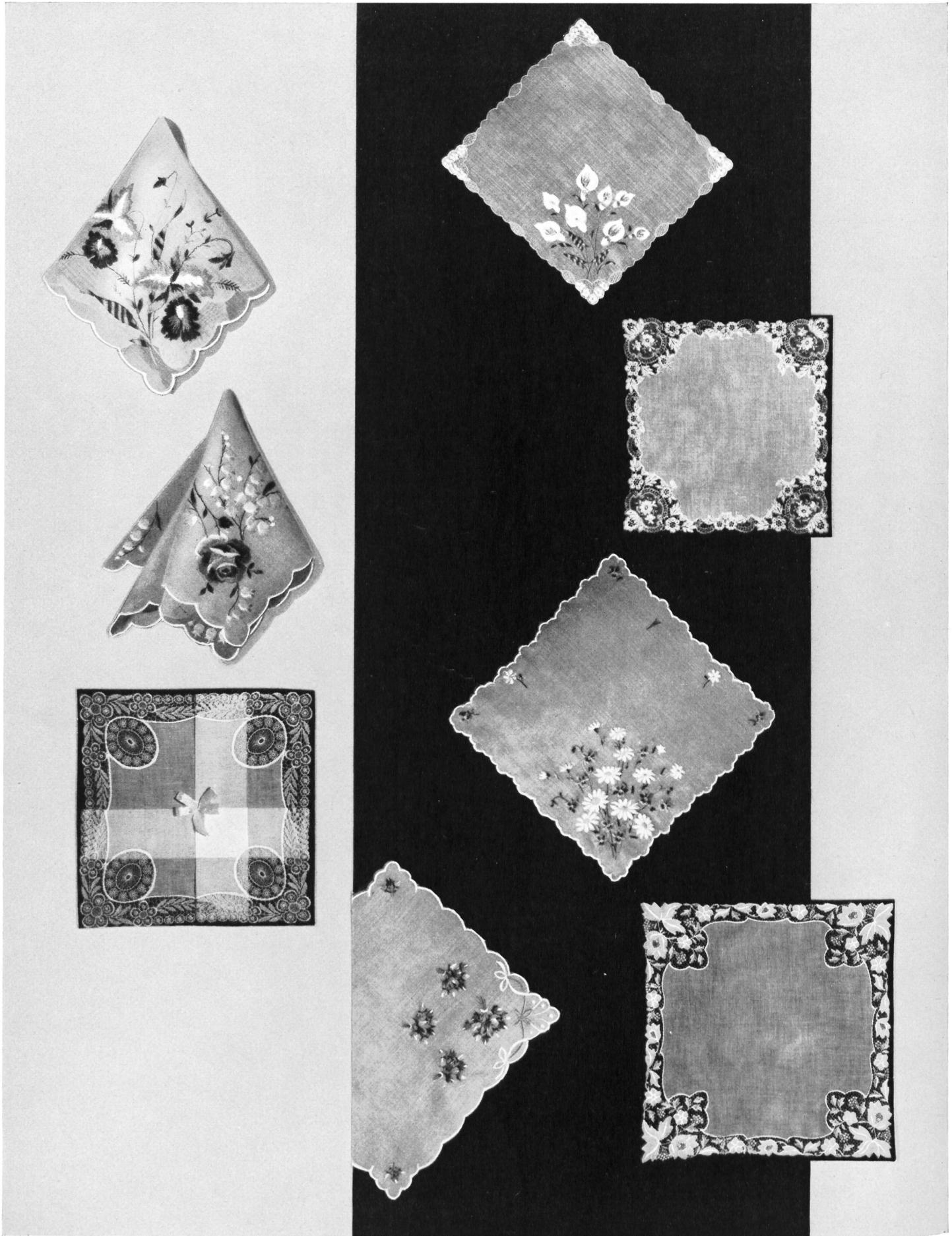
Union S.A., Saint-Gall

Quelques échantillons de la riche collection de mouchoirs brodés.

Some of the wide range of embroidered handkerchiefs.

Algunas muestras de la surtidísima colección de pañuelos bordados.

Aus der reichhaltigen Kollektion bestickter Taschentücher.



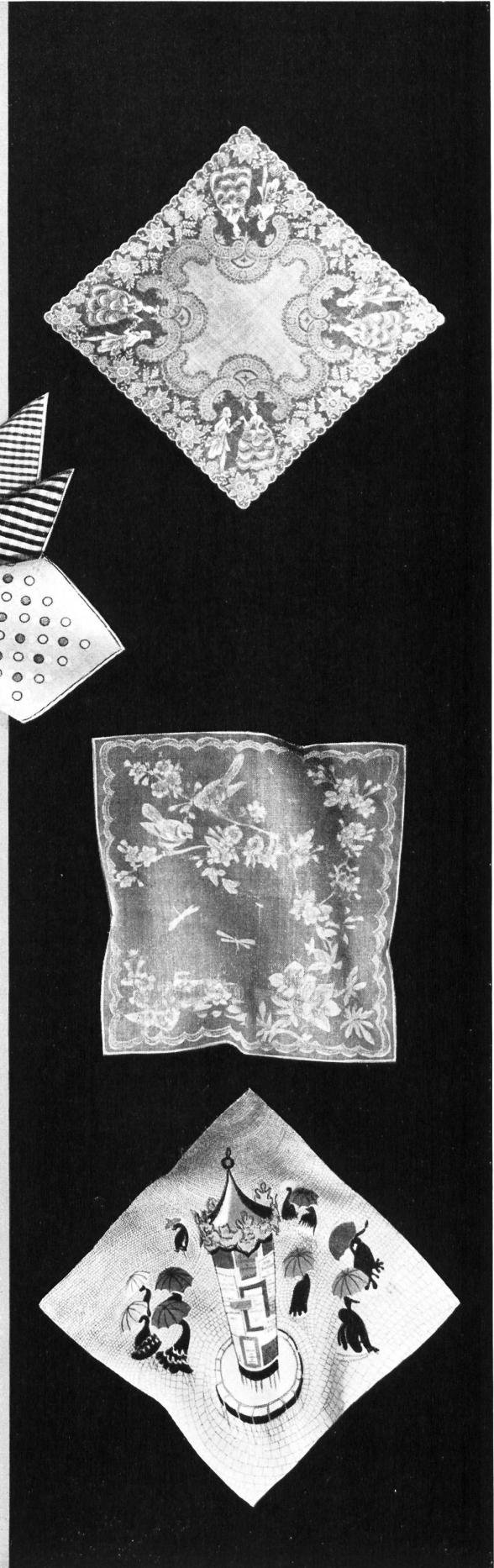
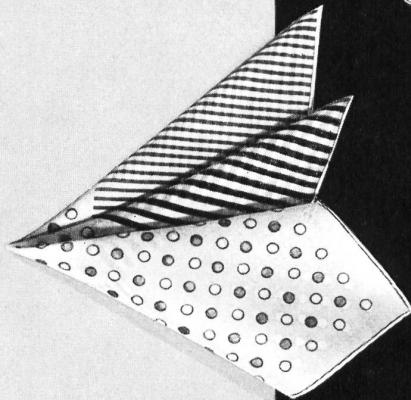
Jacob Rohner S.A., Rebstein

Mouchoirs fantaisie en coton et en nylon en diverses exécutions, avec broderie blanche et en couleurs, applications de tulle, festons, etc.

Various styles of fancy handkerchiefs in cotton and nylon with white and coloured embroidery, tulle inserts, festoons, etc.

Pañuelos fantasia de algodón y nylón, varias hechuras, con bordado en blanco y en color, aplicaciones de tul, festones, etc.

Fantaisie-Taschentücher in verschiedenen Ausführungen, weiss und farbig bestickt, mit Tüll-Applikationen, Feston, usw.



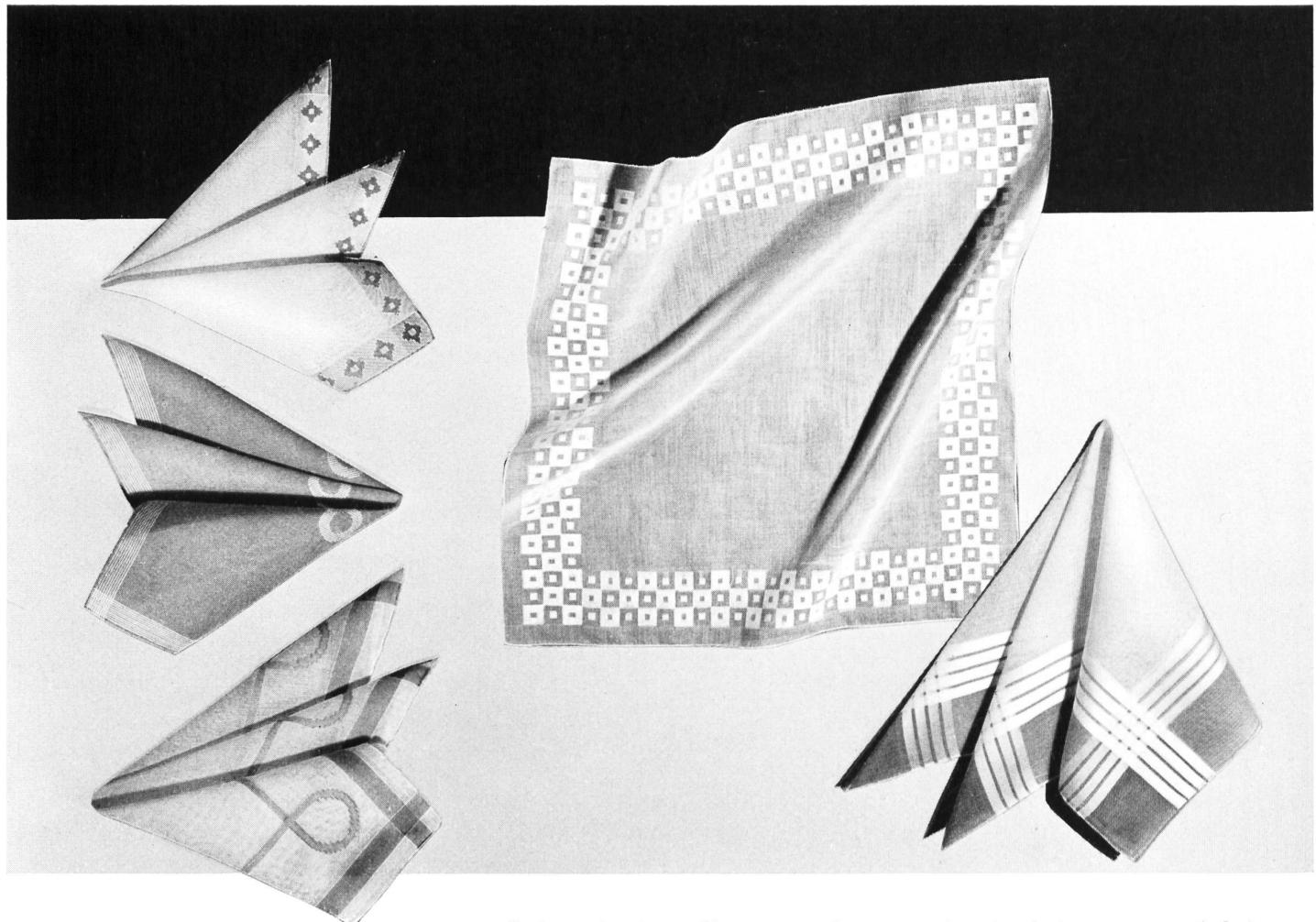
Jacob Rohner S.A., Rebstein

Mouchoirs imprimés en couleurs, en différents motifs classiques et fantaisie.

Colour-printed handkerchiefs in different classical and modern designs.

Pañuelos estampados en colores, asuntos varios clasicos y fantasía.

Farbig bedruckte Tüchli in verschiedenen klassischen und Fantasie-Motiven.



Baerlocher & Co., Rheineck

Mouchoirs tissés en couleurs et fils coupés pour dames et messieurs.
Colour-woven and clip-cord handkerchiefs for men and women.
Pañuelos tejidos en colores con vainica, para señora y caballero.
Taschentücher für Damen und Herren, buntgewoben und mit Scherli-Effekten.

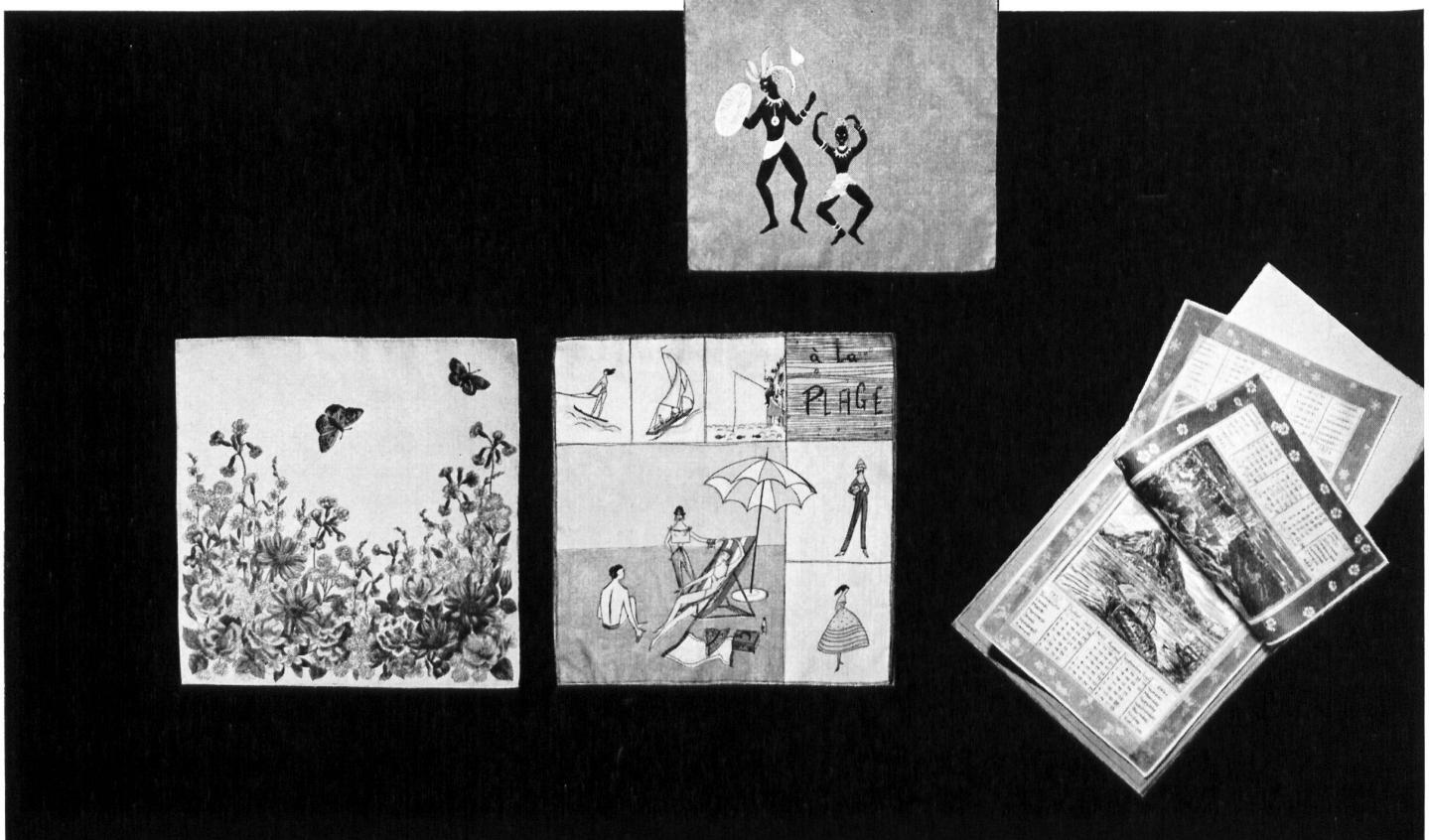
Pochettes imprimées, fils-coupés, cords ; carrés unis et imprimés en coton. — A droite, une nouveauté originale : calendrier trimestriel imprimé sur quatre pochettes, livrable en différentes langues.

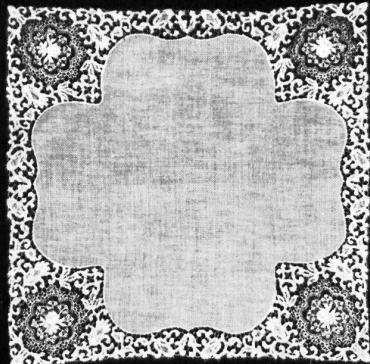
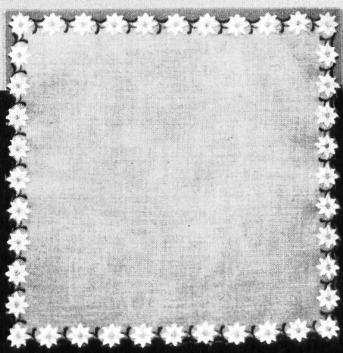
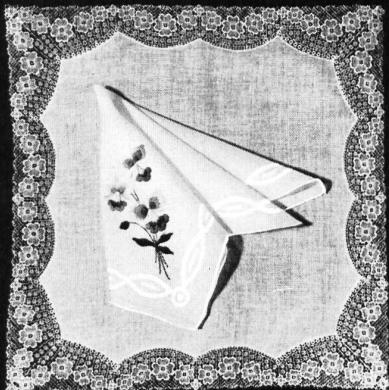
Printed, clip cord and corded handkerchiefs ; plain and printed cotton squares. — Right, an original idea : quarterly calendar printed on four handkerchiefs, available in different languages.

Pañuelitos estampados, con vainicas, cordoncillos ; pañoletas lisas y estampadas, de algodón. — A la derecha : una novedad original : calendario trimestral estampado sobre cuatro pañolitos, obtenible en varios idiomas.

Bedruckte, Clip-Cord-und Cord-Tüchli ; einfarbige und bedruckte Baumwollarrés. — Rechts, eine originelle Neuheit : Wandkalender auf vier Tüchli bedruckt, lieferbar in verschiedenen Sprachen.

Mavir, Zurich





N. Gubser & Co., Saint-Gall

Mouchoirs dentelle et broderie.
Lace and embroidered handkerchiefs.
Pañuelos de puntilla y bordados.
Spitzen- und Stickereitaschentücher.

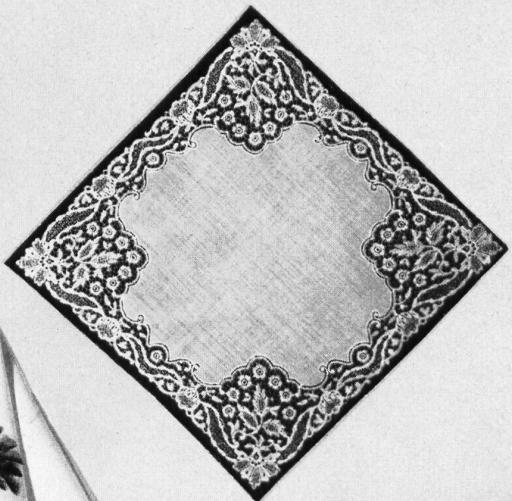
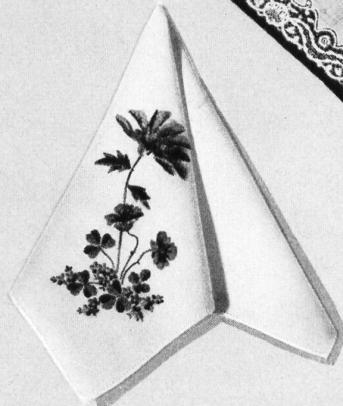
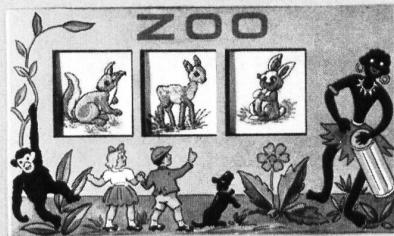
Mouchoirs de dentelle, mouchoirs brodés en blanc et en couleurs ; mouchoirs brodés pour enfants en présentation originale.

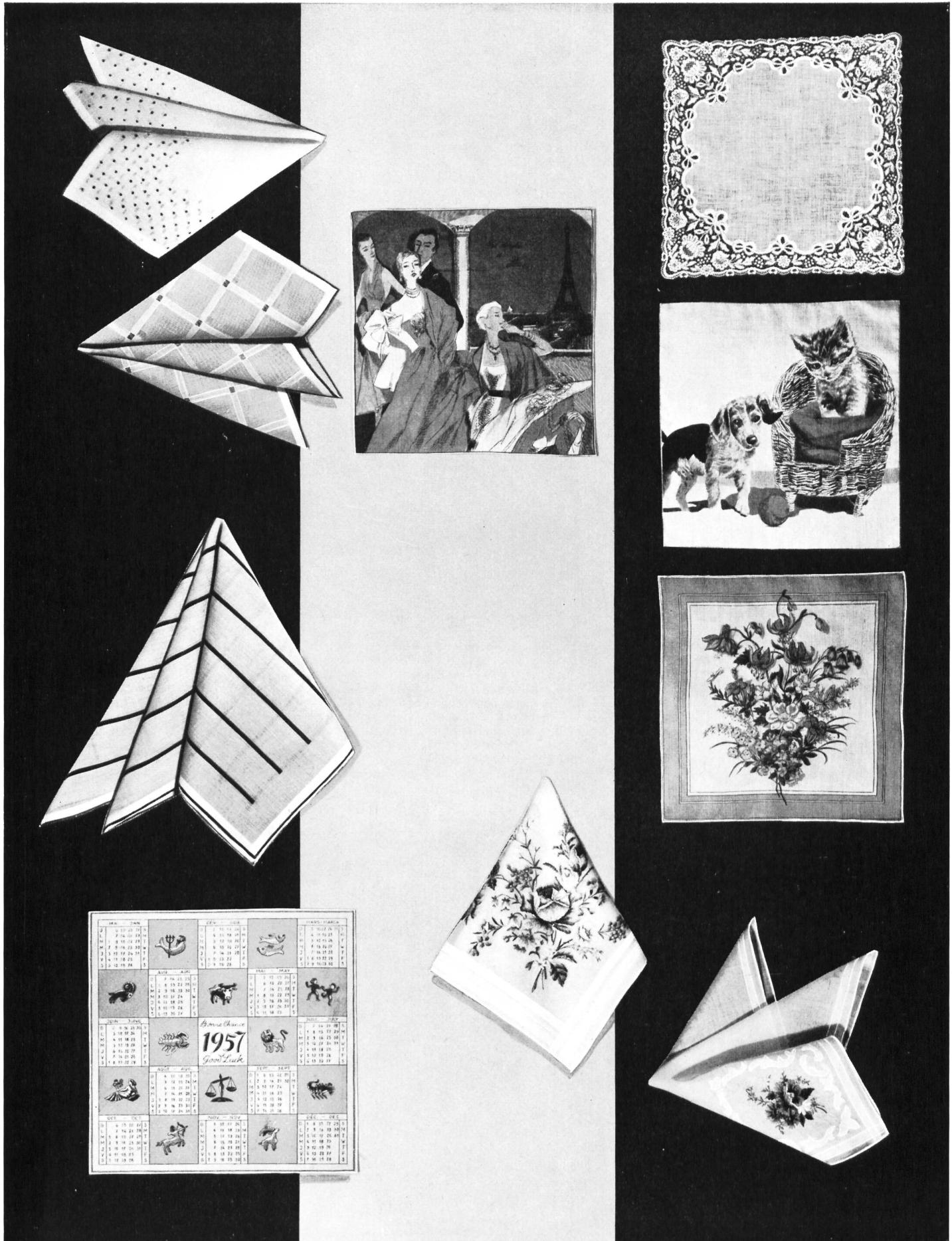
Lace hankies ; handkerchiefs embroidered in white and colours ; children's embroidered handkerchiefs in original packing.

Pañuelos de puntilla ; pañuelos bordados en blanco y en colores ; pañuelos bordados para niño, presentación original.

Spitzentüchli ; bestickte Tüchli weiss und farbig ; bestickte Kindertüchli in origineller Aufmachung.

Walter Schrank & Co., Saint-Gall





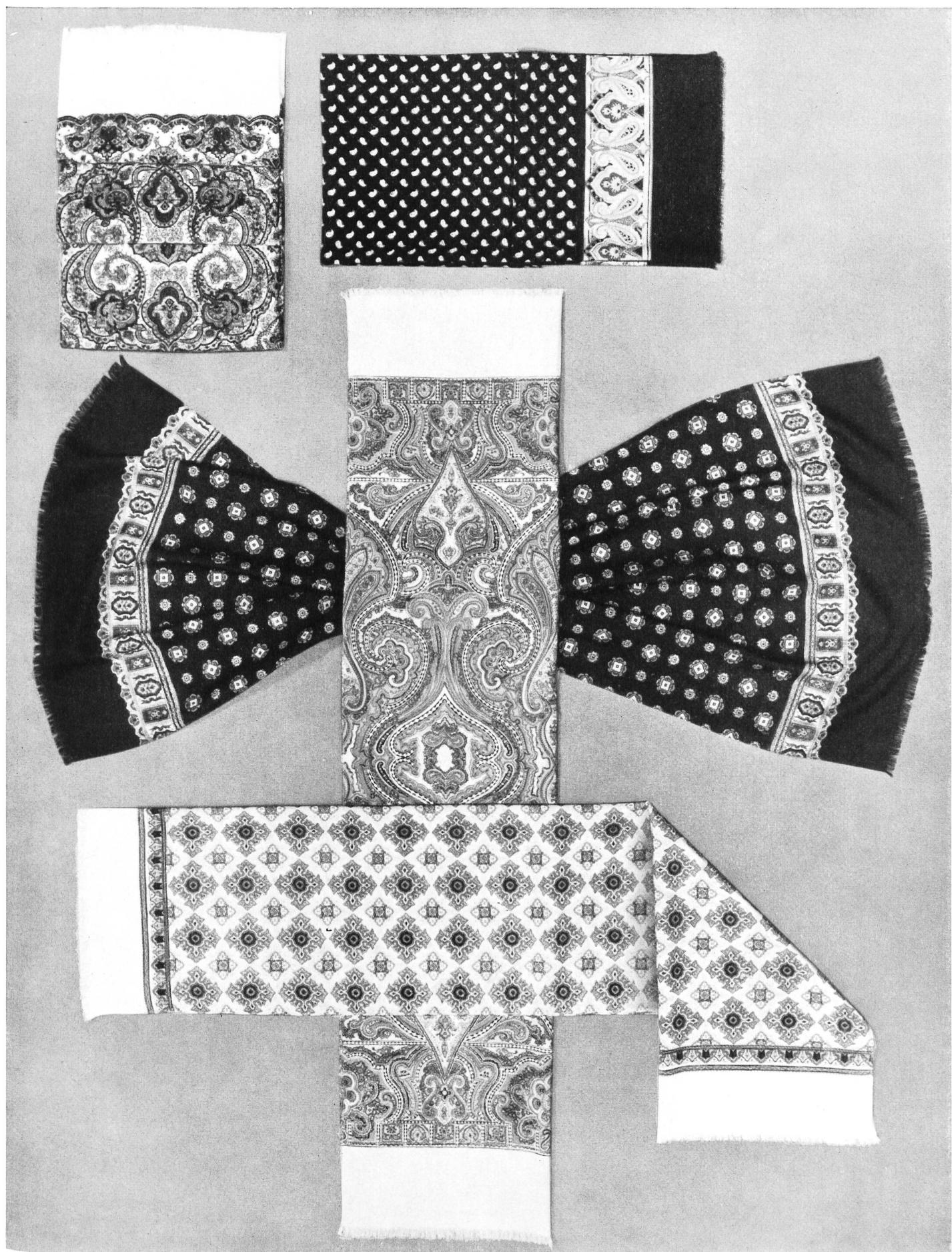
Albin Breitenmoser S.A., Appenzell

Fabrication de mouchoirs blancs, tissés en couleurs, imprimés, brodés main ou machine, dentelle. Tissage et fabrication dans la maison.

Manufacturers of handkerchiefs: white, colour-woven, printed, hand or machine embroidered and in lace. Weaving and manufacture in own factory.

Fabricación de pañuelos blancos, tejidos en colores, estampados, bordados a mano o a máquina, de puntilla. Tejidos y manufacturados en los talleres propiedad de la casa.

Fabrikation von Taschentüchern weiss, buntgeweben, bedruckt, hand- oder maschinengestickt. Eigene Weberei und Verarbeitung.



E. Blumer & Cie, Schwanden

Echarpes tubulaires pure laine pour messieurs, imprimées à la main, ourlées, avec franges.

Men's pure wool hand-printed tubular scarves hemmed and fringed.

Tapacuellos tubulares, pura lana para caballero, estampados a mano, con dorladillo y plecos.

Reinwollene schlachtförmige Echarpes für Herren, handbedruckt, gesäumt und gefranst.



Ferrin, Racloz & Cie, Genève

Carrés pure soie imprimés avec ourlet roulé à la main et écharpes pure soie imprimées, à franges, pour messieurs.

Men's pure silk printed squares with hand-rolled hems and pure silk printed scarves with fringes.

Pañuelas estampados de pura seda repulgados a mano y chales estampados de pura seda con flecos, para caballero.

Reinseidene bedruckte handgerollte Carrés und reinseidene bedruckte Schärpen für Herren.

Les messieurs ne sont pas oubliés car on leur destine aujourd'hui, non seulement des carrés imprimés sur laine ou soie, mais également des écharpes tubulaires à franges qui connaissent un regain de faveur. Regain de faveur aussi pour l'étole, d'antique origine, qui a connu l'hiver dernier, en organza de soie, en laine, en synthétiques, un grand succès comme accessoire obligé de la robe du soir.

Ce printemps encore, l'étole est le complément de nombreuses robes de ville et d'après-midi, en diverses exécutions, en particulier en tricot de laine ajouré, en organza, en mousseline de laine, etc., en nuances telles que bleu de ciel, noir, blanc et citron.

Clélia



O. Eugster & Co., Trogen

Etoles et écharpes nouveauté, tricotées en laine.
Novelty knitted woollen stoles and scarves.

Estolas y chales novedad, de punto de calceta.

Gestrickte und gewirkte Nouveautés in Wollschärpen und -Stolen.